

SZENE 6 • NUMMER 7

El formulario

Dein erster richtiger Morgen in der Wohnung. Früh klopft jemand an die Tür. Es ist Elvira, mit einem Stift und einem ausgedruckten Formular unter dem Arm.

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1b, 2a, 3b

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1c, 2c, 3c

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1b, 2c, 3b

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE:

Perdone, no entiendo. Más despacio, por favor., Hablo inglés y un poco de español., Aquí tiene la placa para el buzón.

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 53241

Wörter: El formulario

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1b, 2a, 3c, 4b, 5b, 6b

W2) DIE WÖRTER IM ZUSAMMENHANG VERWENDEN: 1: apellido,
1: español, 1: despacio

W3) THE NEIGHBOURS IN A SMALL COMIC: 1: formulario, 2:
cafetería, 3: profesión, 4: jefe

W4) BEDEUTUNGEN VERBINDEN: 1a, 2d, 3c, 4b

Grammatik: Soy de... / Hablo...

GRAMMATIK

G1) DIE PASSENDE FORM FÜR DIE AUSSAGE WÄHLEN: 1c, 2c, 3c, 4a

G2) EINEN NÜTZLICHEN DIALOG ERGÄNZEN: 1: de, 1: hablamos, 1:
hablan, 2: hablas, 1: española

G3) SETZE DIE AUSSAGE ZUSAMMEN: ¿De dónde eres?, Soy de
España., Hablo un poco de español.

G4) WAS HILFT IN DIESER SITUATION?: 1c

G5) DIE AUSSAGE MIT IHRER BEDEUTUNG VERBINDEN: 1b, 2a, 3c

Übersetzung

■ Guten Morgen! Darf ich hereinkommen?

○ Guten Morgen, Frau Martín. Ja, natürlich.

Sie kommt herein und hält den Stift und das Formular hoch.

■ Ein Formular. Für die neuen Nachbarn.

☐ Ein Formular? Jetzt?

■ Ja. Es sind nur wenige Fragen.

Sie liest das Formular in höchstem Tempo, der Stift flitzt darüber, aber sie schreibt nichts.

■ Vorname, Nachname, Land, Sprachen, Beruf...

☐ Entschuldigung, ich verstehe nicht. Langsamer, bitte.

Sie beugt sich vor, hebt einen Finger und spricht sehr langsam.

■ Gut. Ihren Nachnamen, langsam.

☐ Becker.

■ Wie schreibt man es? Können Sie es buchstabieren?

☐ B, E, C, K, E, R.

■ Noch einmal, bitte. Sehr langsam.

☐ B... E... C... K... E... R.

■ Woher kommen Sie?

☐ Ich komme aus Hamburg.

■ Welche Sprachen sprechen Sie?

☐ Ich spreche Englisch und ein wenig Spanisch.

Strahlend drückt sie das Formular an ihre Brust und spricht noch schneller.

■ Spanisch! Großartig! Dann können wir über alles sprechen.

○ Aber bitte langsam. Sie sprechen sehr schnell.

■ Und was machen Sie beruflich?

○ Ich bin Ingenieurin. (Ich bin Ingenieur.)

■ Ja, ich weiß.

Sie hält ein kleines Namensschild aus Messing aus ihrer Strickjackentasche hin. Das Formular unter ihrem Arm ist noch leer.

■ Hier ist das Namensschild für den Briefkasten.

○ Becker. Richtig geschrieben! Sie wissen alles.

○ Wozu ist dann das Formular?

Sie hält ein kleines Messingschild für deinen Briefkasten hin. Dein Nachname steht darauf, schon richtig geschrieben. Das Formular unter ihrem Arm ist noch leer.